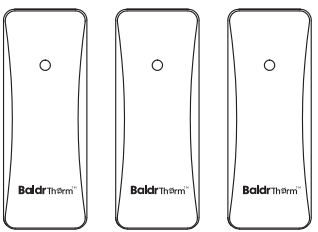
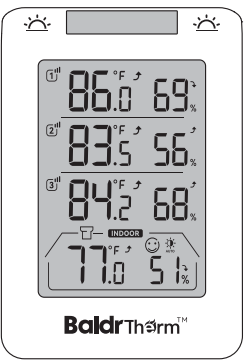
BaldrTherm™




**USER MANUAL**

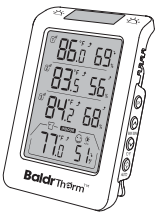
# THREE-CHANNEL THERMO-HYGROMETER

## MODEL NO. B0598T4H4

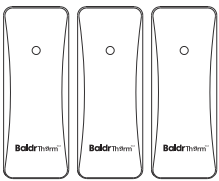
Thank you for your purchase, please read the manual and keep it for future reference.

**Email: support@baldronline.com**

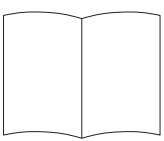
# Contents in the box




1



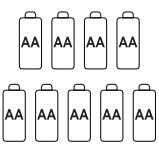

2



3



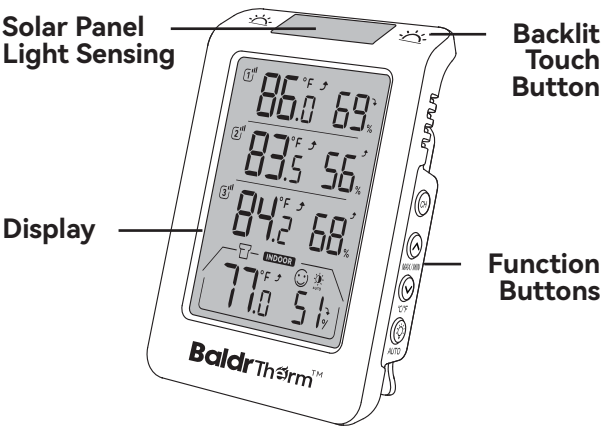

4




5

1. **B0598T4H4 Thermo-Hygrometer**
2. **3 × E0666TH Wireless Sensors**
3. **User Manual**
4. **Warranty Card**
5. **9 × AA Batteries** (3 for main unit, 6 for 3 sensors)

# Main Unit Overview




| | | |
|---|---|---|
| Humidity **< 30 %** | **30 % ≤** Humidity **≤ 70 %**<br>**20 °C ≤** Temperature **< 26°C** | Humidity **> 70 %** |

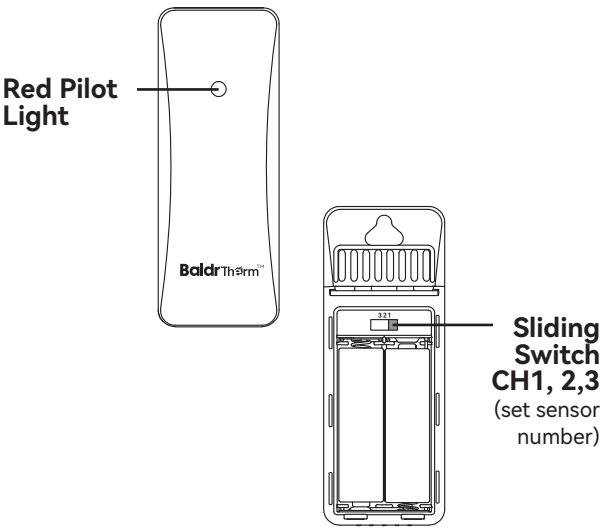
# Main Unit Specification

- **Temperature Range:** -9.9 to 50 ℃ (14 to122 ℉)
- **Temperature Accuracy:** ±1 ℃ (±1.8 ℉)
- **Humidity Range:** 1–99 % RH
- **Humidity Accuracy:**
  ±3 % in the range of 40 to 70 %, ±5 % in the other range
- **Power Supply Method:** 3x AA alkaline batteries (included)

# Buttons Function

| LOCATION | BUTTON | FUNCTION |
|---|---|---|
| Left Side | ALERT 1 | • Turn on/off the CH1 high/low temperature and humidity alarm.<br>• Long press to set CH1 temperature and humidity alarm value. |
| | ALERT 2 | • Turn on/off the CH2 high/low temperature and humidity alarm.<br>• Long press to set CH2 temperature and humidity alarm value. |
| | ALERT 3 | • Turn on/off the CH3 high/low temperature and humidity alarm.<br>• Long press to set CH3 temperature and humidity alarm value. |
| Right Side | CH | • Press to select and view data from different channels.<br>• Press and hold to enter RF reception mode. |
| | ∧/MAX/MIN | • Press to view MAX/MIN temperature and humidity records.<br>**In the setup state:**<br>• Short press: Increase value<br>• Long press: Increase value quickly |
| | ∨/℃/℉ | • Press to switch between ℃ and ℉ units.<br>**In the setup state:**<br>• Short press: Decrease value<br>• Long press: Decrease value quickly |
| | AUTO | Press to turn on/off auto backlight. (Auto backlight: The product's backlight will softly light up when the surroundings darken.) |
| Top | TOUCH-BUTTON | Press to turn on the backlight for 10 sec. |

# Sensor Overview

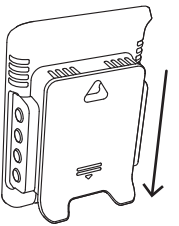



# Sensor Specification

- **Temperature Range:** -40 to 70 ℃ (-40 to 158 ℉)
- **Temperature Accuracy:** ±1 ℃ (±1.8 ℉)
- **Humidity Range:** 1–99 % RH
- **Humidity Accuracy:**
  ±3 % in the range of 40 to 70 %, ±5 % in the other range
- **Max Range:** 100 m (328 ft) in open area
- **Power Supply Method:** 2*AA alkaline batteries (included)

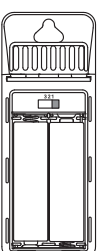
# Installation

## INSTALLING THE BATTERIES



- Please slide the back battery cover down to remove it and install the battery before sliding it back up.

## SENSOR PAIRING



- Install the batteries in the main unit first. The unit will then enter a 7-minute pairing mode, and the icon will flash slowly. At this time, install the batteries in the sensor. The sensor and main unit will pair automatically.
- When pairing the second and third sensors, open the sensor's back cover and adjust the slider to the corresponding channel, then install the batteries. The sensor will pair with the main unit automatically after powering up.

**Note:** If the main unit stops flashing the icon and finds that the temperature and humidity data of a certain channel shows **"---"**, it means that the sensor is not paired successfully. At this time, please press the **CH** button to select the channel, long press the **CH** button to enter the pairing mode of the channel, and then re-power on the sensor battery of the channel, the longest waiting time is 7min.

# Troubleshooting

| PROBLEM | SOLUTION |
| --- | --- |
| The temperature and humidity display LL.L or HH.H | It means that the temperature and humidity exceeds the display range. Wait for the sensor ambient temperature to return to -40 to 70 ℃ or the main unit temperature to return to -9.9 to 50 ℃, and the humidity is 1-99 % RH, then the display can be normal. |

# Precautions

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This can cause electrical shock and damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper With the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product. Remove the batteries if storing this product fora long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste.
- Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

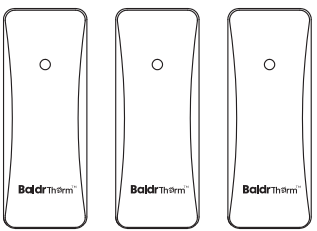
# Warranty

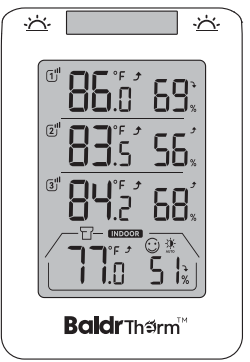
- **BaldrTherm** provides a 1-year limited warranty on this product against manufacturing defects in materials and workmanship. You can get an extra of 2-years of extended warranty by registering your product on our website **www.baldr.com**

# Customer Support

- Still have trouble with setup, please search for **"BaldrTherm"** on Youtube for installation videos!
- If the user manual doesn't have what you're looking for or you need other help, please contact us before returning the product to the store and let us know the LOT NO. of your device.

BaldrTherm™




**BENUTZERHANDBUCH**

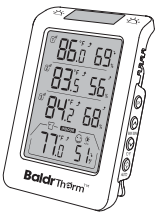
# DREIKANALIGES THERMO-HYGROMETER

## MODELLNUMMER. B0598T4H4

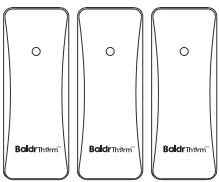
Vielen Dank für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie das Handbuch durch und bewahren Sie es zur späteren Bezugnahme auf.

**E-Mail: support@baldronline.com**

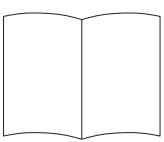
# Lieferumfang




1



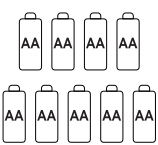

2



3



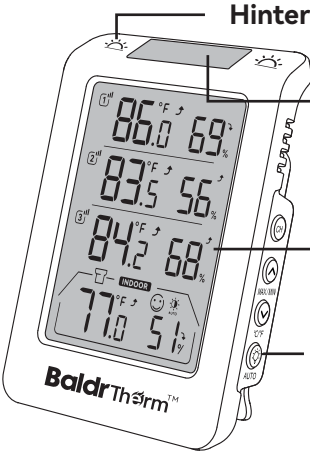

4




5

1. **B0598T4H4 Thermo-Hygrometer**
2. **3 × Kabellose Sensoren E0666TH**
3. **Bedienungsanleitung**
4. **Garantiekarte**
5. **9 × AA-Batterien im Lieferumfang enthalten**
   (3 für das Hauptgerät, 6 für die 3 Sensoren)

# Übersicht Über Die Haupteinheit




| | | |
|---|---|---|
| Luftfeuchtigkeit **< 30 %** | **30 % ≤** Luftfeuchtigkeit **≤ 70 %** **20 °C ≤** Temperatur **< 26 °C** | Luftfeuchtigkeit **> 70 %** |

# Haupteinheit–Spezifikationen

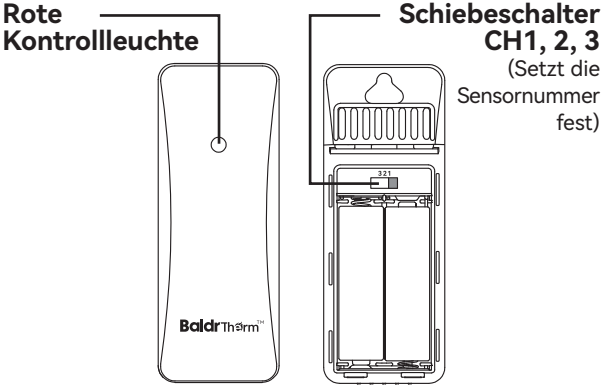
- **Temperaturbereich:** -9,9 bis 50 °C (14 bis 122 °F)
- **Temperaturgenauigkeit:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Feuchtigkeitsbereich:** 1–99 % rF
- **Luftfeuchtigkeitsgenauigkeit:**
  ±3 % rF im Bereich 40–70 % rF, ±5 % rF in anderen Bereichen
- **Stromversorgung:** 3 × AA-Alkalibatterien (im Lieferumfang enthalten)

# Tastenfunktionen

| POSITION | TASTE | FUNKTION |
|---|---|---|
| Linke Seite | **ALARM 1** | • Einschalten/Ausschalten des CH1-Hoch-/Niedrigtemperatur- und -Feuchtealarms.<br>• Langdruck, um CH1-Temperatur- und -Feuchtealarmwerte einzustellen. |
| | **ALARM 2** | • Einschalten/Ausschalten des CH2-Hoch-/Niedrigtemperatur- und -Feuchtealarms.<br>• Langdruck, um CH2-Temperatur- und -Feuchtealarmwerte einzustellen. |
| | **ALARM 3** | • Einschalten/Ausschalten des CH3-Hoch-/Niedrigtemperatur- und -Feuchtealarms.<br>• Langdruck, um CH3-Temperatur- und -Feuchtealarmwerte einzustellen. |
| Rechte Seite | **CH** | • Drücken, um Daten verschiedener Kanäle auszuwählen und anzuzeigen.<br>• Lange drücken, um den RF-Empfangsmodus zu aktivieren. |
| | **∧/MAX/MIN** | • Drücken, um die MAX/MIN-Temperatur- und Feuchteaufzeichnungen anzuzeigen.<br>**Im Einstellmodus:**<br>• Kurzdruck: Wert erhöhen<br>• Langdruck: Wert schnell erhöhen |
| | **∨/℃/℉** | • Drücken, um zwischen ℃ und ℉ Einheiten zu wechseln.<br>**Im Einstellmodus:**<br>• Kurzdruck: Wert verringern<br>• Langdruck: Wert schnell verringern |
| | **AUTO** | Drücken, um die automatische Hintergrundbeleuchtung ein-/auszuschalten. (Automatische Hintergrundbeleuchtung: Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet sanft auf, wenn die Umgebung dunkler wird.) |

| POSITION | TASTE | FUNKTION |
|---|---|---|
| Oben | TOUCH -TASTE | Drücken, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden einzuschalten. |

# Übersicht Über Den Sensor

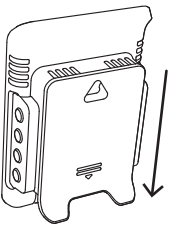



# Sensor-Spezifikationen

- **Temperaturbereich:** -40 bis 70 °C (-40 bis 158 °F)
- **Temperaturgenauigkeit:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Feuchtigkeitsbereich:** 1–99 % rF
- **Luftfeuchtigkeitsgenauigkeit:**
  ±3 % rF im Bereich 40–70 % rF, ±5 % rF in anderen Bereichen
- **Übertragungsreichweite:** bis zu 100 m (328 ft) unter Idealbedingungen
- **Stromversorgung:** 2 × AA-Alkalibatterien (im Lieferumfang enthalten)

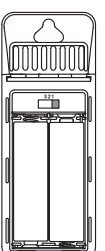
# Installation

## DIE BATTERIEN EINSTALLIEREN



- BITTE schieben Sie das hintere Batteriefach nach unten, um es abzunehmen. Installieren Sie die Batterie, bevor Sie es wieder nach oben schieben.

## SENSOR-PARIERUNG



- Zuerst die Batterien in das Hauptgerät einlegen. Das Gerät wechselt dann für 7 Minuten in den Kopplungsmodus, und das Symbol blinkt langsam. Legen Sie nun die Batterien in den Sensor ein. Sensor und Hauptgerät werden nach dem Einlegen automatisch gekoppelt.
- Beim Koppeln des zweiten und dritten Sensors öffnen Sie die Rückabdeckung des Sensors und stellen den Schieberegler auf den entsprechenden Kanal ein. Legen Sie dann die Batterien ein. Der Sensor koppelt nach dem Einschalten automatisch mit dem Hauptgerät.

**HINWEIS:** Wenn die Haupteinheit das icon nicht mehr blinkt und die Temperatur- und Feuchtewerte für einen bestimmten Kanal **"---"** anzeigen, bedeutet dies, dass der Sensor nicht erfolgreich gepaart wurde. In diesem Fall drücken Sie bitte die CH-Taste, um den Kanal auszuwählen, halten Sie die CH-Taste lange gedrückt, um in den Pairing-Modus für diesen Kanal zu gelangen, und setzen Sie die Batterien des entsprechenden Sensors erneut ein. Die maximale Wartezeit beträgt 7 Minuten.

# Fehlersuchung

| PROBLEM | LÖSUNG |
|---|---|
| Anzeige von „LL.L“ oder „HH.H“ für Temperatur/ Luftfeuchtigkeit. | Dies zeigt an, dass die Temperatur/Luftfeuchtigkeit den Anzeigebereich überschreitet. Die normale Anzeige wird wiederhergestellt, wenn:<br>• Die Sensorumgebung auf -40 bis 70 °C zurückkehrt.<br>• Die Gerätetemperatur auf -9,9 bis 50 °C zurückkehrt.<br>• Die Luftfeuchtigkeit innerhalb von 1 bis 99 % RF liegt. |

# Vorsichtshinweise

- Reinigen Sie kein Produktteil mit Benzol, Verdünnungsmittel oder anderen löslichen Chemikalien. Bei Bedarf reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein. Das kann einen elektrischen Schlag verursachen und das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt keinem starken Druck, keinen Stößen oder extremen Temperatur- bzw. Feuchtigkeitsschwankungen aus.
- Manipulieren Sie nicht an den inneren Komponenten.
- Vermischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien verschiedener Typen.
- Vermischen Sie keine Alkalibatterien, Standard- oder wiederaufladbare Batterien mit diesem Produkt. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt langfristig lagern.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierte städtische Abfälle.
- Eine separate Sammlung solcher Abfälle für eine spezielle Behandlung ist erforderlich.

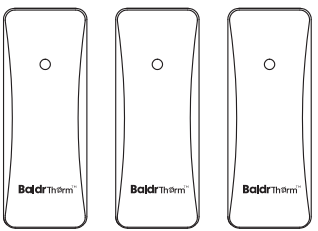
# Garantie

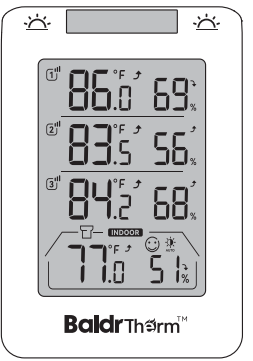
- **BaldrTherm** gewährt für dieses Produkt eine 1-jährige begrenzte Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Sie können zusätzlich eine 2-jährige Extended-Warranty erhalten, indem Sie Ihr Produkt auf unserer Website **www.baldr.com** registrieren.

# Customer Support

- Sollten Sie weiterhin Einrichtungsprobleme haben, suchen Sie bitte auf YouTube nach **"BaldrTherm"**, um Installationsvideos zu finden!
- Wenn das Benutzerhandbuch nicht die gesuchten Informationen enthält oder Sie andere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte, bevor Sie das Produkt an den Laden zurücksenden, und teilen Sie uns die LOT NO. Ihres Geräts mit.

BaldrTherm™




## MANUEL DE L'UTILISATEUR

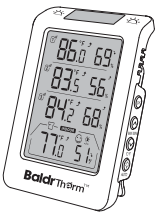
# HYGROMÈTRE-THERMOMÈTRE TRIO-CANAL

## RÉFÉRENCE MODÈLE. B0598T4H4

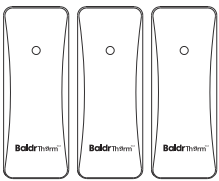
Merci pour votre achat. Veuillez lire le manuel et le conserver pour consultation ultérieure.

**E-mail: support@baldronline.com**

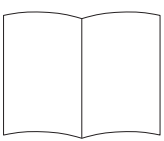
# Contenu de la boîte




1



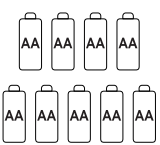

2



3



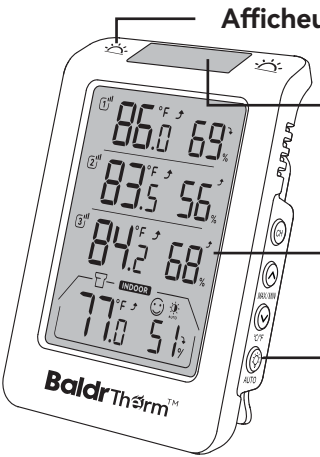

4




5

1. **B0598T4H4 Thermo-hygromètre**
2. **3 × Capteurs sans fil E0666TH**
3. **Mode d'emploi**
4. **Carte de garantie**
5. **9 × Piles AA fournies**
   (3 pour l'appareil principal, 6 pour les 3 capteurs)

# Présentation De L'unité Principale




| | | |
|---|---|---|
| Humidité **< 30 %** | **30 % ≤** Humidité **≤ 70 %**<br>**20 °C ≤** Température **< 26 °C** | Humidité **> 70 %** |

# Specifications De L'unité Principale

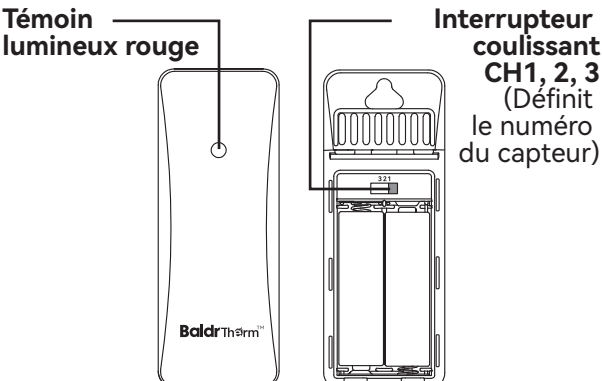
- **Plage de température:** -9,9 à 50 ℃ (14,2 à 122 ℉)
- **Précision de température:** ±1 ℃ (±1,8 ℉)
- **Plage d'humidité:** 1–99 % HR
- **Précision d'humidité:** ±3 % dans la plage de 40 à 70 %, ±5 % dans les autres plages.
- **Alimentation:** 3 piles alcalines AA (incluses)

# Fonctions Des Boutons

| POSITION | BOUTON | FONCTION |
|---|---|---|
| Côté gauche | **ALARM 1** | • Allumer/éteindre l'alarme température /humidité haute/basse du CH1.<br>• Appuyer longuement pour régler la valeur de l'alarme température/ humidité du CH1. |
| | **ALARM 2** | • Allumer/éteindre l'alarme température /humidité haute/basse du CH2.<br>• Appuyer longuement pour régler la valeur de l'alarme température/ humidité du CH2. |
| | **ALARM 3** | • Allumer/éteindre l'alarme température /humidité haute/basse du CH3.<br>• Appuyer longuement pour régler la valeur de l'alarme température/ humidité du CH3. |
| Côté droit | **CH** | • Appuyer pour sélectionner et afficher les données des différents canaux.<br>• Maintenir enfoncé pour activer le mode de réception RF. |
| | **∧/MAX/MIN** | • Appuyer pour afficher les enregistrements de température et d'humidité MAX/MIN.<br>**En mode configuration:**<br>• Appuyer brièvement: Augmenter la valeur<br>• Appuyer longuement: Augmenter rapidement la valeur |
| | **∨/℃/℉** | • Appuyer pour basculer entre les unités ℃ et ℉.<br>**En mode configuration :**<br>• Appuyer brièvement: Diminuer la valeur<br>• Appuyer longuement: Diminuer rapidement la valeur |
| | **AUTO** | Appuyer pour activer/désactiver le rétroéclairage automatique.<br>(Rétroéclairage automatique : Le rétroéclairage s'allume doucement lorsque l'environnement s'assombrit.) |

| POSITION | BOUTON | FONCTION |
|---|---|---|
| Haut | TOUCHE TACTILE | Appuyez sur la touche pour activer le rétroéclairage pendant 10 secondes. |

# Présentation Du Capteur

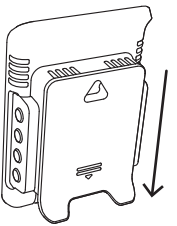



# Specifications Du Capteur

- **Plage de température:** -40 à 70 °C (-40 à 158 °F)
- **Précision de température:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Plage d'humidité:** 1–99 % HR
- **Précision d'humidité:** ±3 % dans la plage de 40 à 70 %, ±5 % dans les autres plages
- **Portée max.:** 100 m (328 pi) en zone dégagée
- **Alimentation:** 2 piles alcalines AA (incluses)

# Installation

## INSTALLATION DES PILES



- VEUILLEZ glisser le couvercle arrière du compartiment pile vers le bas pour le retirer. Installez la pile avant de le glisser à nouveau vers le haut.

## APPAIREMENT DU CAPTEUR



- Insérez d'abord les piles dans l'unité principale. Celle-ci passe alors en mode d'appairage pendant 7 minutes et l'icône clignote lentement. Insérez ensuite les piles dans le capteur. Le capteur et l'unité principale s'apparieront automatiquement.
- Pour appairer les deuxième et troisième capteurs, ouvrez le couvercle arrière du capteur et réglez le curseur sur le canal correspondant, puis insérez les piles. Le capteur s'appariera automatiquement avec l'unité principale après la mise sous tension.

**REMARQUE:** Si l'unité principale arrête de clignoter l'icône et que les données de température et d'humidité d'un certain canal affichent **"---"**, cela signifie que le capteur n'a pas été appairé avec succès. Dans ce cas, appuyez sur le bouton **CH** pour sélectionner le canal, maintenez le bouton **CH** enfoncé pour entrer en mode d'appairage du canal, puis rallumez la pile du capteur du canal. Le temps d'attente maximal est de 7 minutes.

# Dépistage Des Pannes

| PROBLÈME | SOLUTION |
|---|---|
| Affiche «LLL» ou «HH.H» pour la Température/ Humidité. | Cela indique que la Température/Humidité dépasse la plage d'affichage. Les lectures normales reprendront lorsque:<br>• L'environnement du capteur revient −40 à 70°C.<br>• La température de l'appareil revient −9,9 à 50°C.<br>• L'humidité est comprise entre 1 à 99 % HR. |

# Precautions

- Ne nettoyez aucune partie du produit avec du benzène, du diluant ou d'autres produits chimiques solvants. En cas de besoin, nettoyez-le avec un tissu doux.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau. Cela peut provoquer une décharge électrique et endommager le produit.
- Ne soumettez pas le produit à des forces extrêmes, des chocs ou des fluctuations de température ou d'humidité.
- Ne manipulez pas les composants internes.
- Ne mélangez pas de piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
- Ne mélangez pas de piles alcalines, standard ou rechargeables avec ce produit. Retirez les piles si vous stockez ce produit pour une longue période.
- Ne déposez pas ce produit en tant que déchets municipaux non triés.
- La collecte séparée de tels déchets pour un traitement spécial est nécessaire.

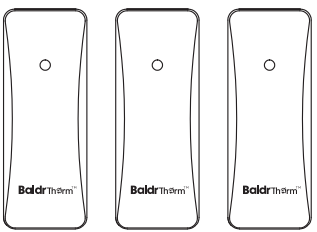
# Garantie

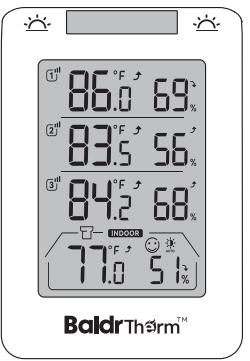
- **BaldrTherm** accorde pour ce produit une garantie limitée de 1 an contre les défauts de matériel et de fabrication.
  Vous pouvez obtenir en plus une garantie prolongée de 2 ans en enregistrant votre produit sur notre site web **www.baldr.com**

# Customer Support

- Si vous rencontrez toujours des problèmes de configuration, veuillez rechercher **"BaldrTherm"** sur YouTube pour consulter des vidéos d'installation !
- Si le manuel d'utilisation ne répond pas à vos besoins ou si vous avez besoin d'une autre aide, contactez-nous avant de retourner le produit au magasin et indiquez-nous le LOT NO. de votre appareil.

BaldrTherm™




## MANUALE DELL'UTENTE

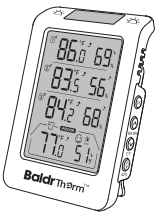
# TERMOHIGROMETRO A TRE CANALI

## NUMERO MODELLO. B0598T4H4

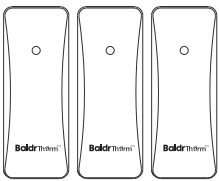
Grazie per il vostro acquisto. Leggete il manuale e conservatelo per future consultazioni.

**E-mail: support@baldronline.com**

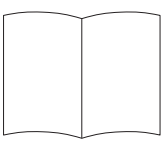
# Contenuto della confezione




1



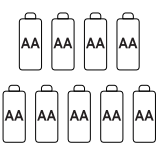

2



3



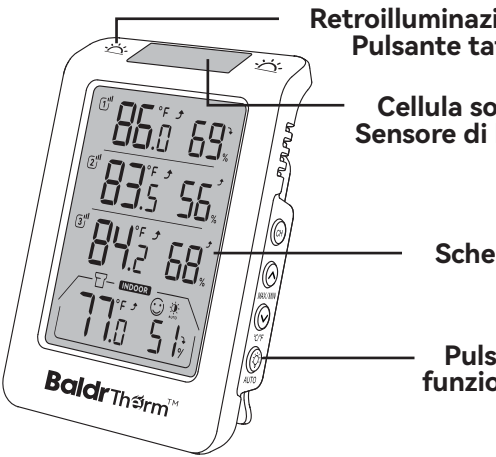

4




5

1. **B0598T4H4 Termo-igrometro**
2. **3 × sensori wireless E0666TH**
3. **Manuale d'uso**
4. **Scheda di garanzia**
5. **9 × batterie AA incluse**
   (3 per l'unità principale, 6 per i 3 sensori)

# Visione Generale Dell'unità Principale




| | | |
|---|---|---|
| Umidità **< 30 %** | **30 % ≤** Umidità **≤ 70 %**<br>**20 °C ≤** Temperatura **< 26 °C** | Umidità **> 70 %** |

# Specifiche Dell'unità Principale

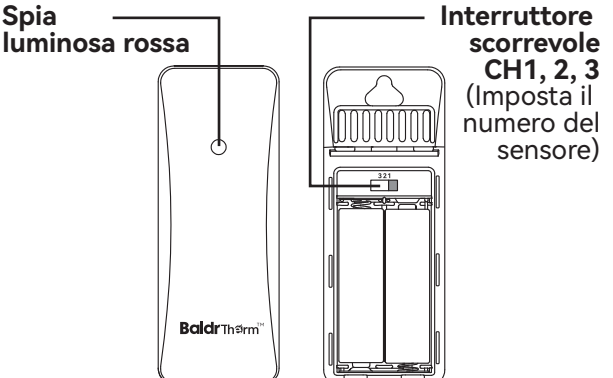
- **Intervallo termico:** -9,9–50 °C (14–122 °F)
- **Precisione termica:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Intervallo di umidità:** 1–99 %
- **Precisione dell'umidità:**
  ±3 % nell'intervallo dal 40–70 %, ±5 % negli altri intervalli
- **Metodo di alimentazione:** 3 batterie alcaline AA ( incluse)

# Funzioni Dei Pulsanti

| POSIZIONE | PULSANTE | FUNZIONE |
|---|---|---|
| Lato sinistro | ALARM 1 | • Accendere/spegnere l'allarme temperatura/umidità alta/bassa di CH1.<br>• Tenere premuto per impostare il valore dell'allarme temperatura/umidità di CH1. |
| | ALARM 2 | • Accendere/spegnere l'allarme temperatura/umidità alta/bassa di CH2.<br>• Tenere premuto per impostare il valore dell'allarme temperatura/umidità di CH2. |
| | ALARM 3 | • Accendere/spegnere l'allarme temperatura/umidità alta/bassa di CH3.<br>• Tenere premuto per impostare il valore dell'allarme temperatura/umidità di CH3. |
| Lato destro | CH | • Premere per selezionare e visualizzare i dati dei diversi canali.<br>• Tenere premuto per attivare la modalità di ricezione RF. |
| | ∧/MAX/MIN | • Premere per visualizzare i record di temperatura e umidità MAX/MIN.<br>**In modalità configurazione:**<br>• Premere brevemente: Aumentare valore<br>• Tenere premuto: Aumentare valore rapidamente |
| | ∨/℃/℉ | • Premere per commutare tra le unità ℃ e ℉.<br>**In modalità configurazione:**<br>• Premere brevemente: Diminuire valore<br>• Tenere premuto: Diminuire valore rapidamente |
| | AUTO | Premere per accendere/spegnere la retroilluminazione automatica. (Retroilluminazione automatica: La retroilluminazione si accende delicatamente quando l'ambiente si oscura.) |

| POSIZIONE | PULSANTE | FUNZIONE |
|---|---|---|
| **Superiore** | **TASTO TATTILE** | Premere il tasto per accendere la retroilluminazione per 10 secondi. |

# Visione Generale Del Sensore

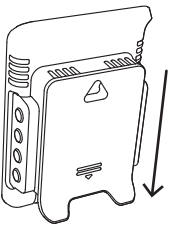



# Specifiche Del Sensore

- **Intervallo termico:** -40–70 °C (-40–158 °F)
- **Precisione termica:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Intervallo di umidità:** 1–99 %
- **Precisione dell'umidità:**
  ±3 % nell'intervallo dal 40 –70 %, ±5 % negli altri intervalli
- **Portata massima:** 100 metri (328 piedi) in area aperta
- **Metodo di alimentazione:** 2 batterie alcaline AA (incluse)

# Installazione

## INSTALLAZIONE DELLE PILE



- SI PREGA DI scorrere verso il basso il coperchio posteriore del compartimento pile per rimuoverlo. Installare la pila prima di scorrere nuovamente verso l'alto.

## PAIREGGIO DEL SENSORE



- Inserire prima le batterie nell'unità principale. L'unità entrerà quindi in modalità di accoppiamento per 7 minuti e l'icona lampeggerà lentamente. A questo punto, inserire le batterie nel sensore. Il sensore e l'unità principale si accoppieranno automaticamente.
- Per accoppiare il secondo e il terzo sensore, aprire il coperchio posteriore del sensore e regolare il cursore sul canale corrispondente, quindi inserire le batterie. Il sensore si accoppierà automaticamente con l'unità principale dopo l'accensione.

**NOTA:** Se l'unità principale smette di lampeggiare l'icona e i dati di temperatura e umidità di un determinato canale mostrano **"---"**, significa che il sensore non si è accoppiato correttamente. In questo caso, premere il pulsante **CH** per selezionare il canale, tenere premuto il pulsante **CH** per entrare nella modalità di pairegio del canale, quindi ricaricare la pila del sensore del canale. Il tempo massimo di attesa è di 7 minuti.

# Risoluzione Di Problemi

| PROBLEMA | SOLUZIONE |
|---|---|
| La visualizzazione di temperatura e umidità mostra "LL.L" o "HH.H" | Significa che temperatura e umidità superano l'intervallo di visualizzazione. Attendere che la temperatura ambiente del sensore torni a -40~70 ℃ o che la temperatura dell'unità principale torni a -9,9~50 ℃ e l'umidità sia tra 1-99 %, poi la visualizzazione potrà tornare normale. |

# Precauzioni

- Non pulire alcuna parte del prodotto con benzolo, diluente o altri prodotti chimici solventi. Se necessario, pulirlo con un panno morbido.
- Non immergere mai il prodotto nell'acqua. Ciò può causare scosse elettriche e danneggiare il prodotto.
- Non sottoporre il prodotto a forze estreme, urti o fluttuazioni di temperatura o umidità.
- Non manipolare i componenti interni.
- Non mescolare pile nuove e vecchie o pile di tipi diversi.
- Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili con questo prodotto. Rimuovere le pile se si conserva il prodotto per un lungo periodo.
- Non gettare questo prodotto come rifiuti urbani non selezionati.
- La raccolta separata di tali rifiuti per un trattamento speciale è necessaria.

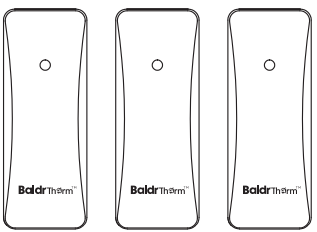
# Garanzia

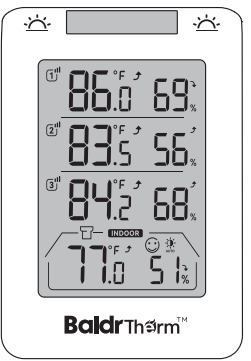
- **BaldrTherm** fornisce per questo prodotto una garanzia limitata di 1 anno per difetti di materiale e lavorazione.
  È possibile ottenere inoltre una garanzia estesa di 2 anni registrando il prodotto sul nostro sito web **www.baldr.com**

# Customer Support

- Se hai ancora problemi con la configurazione, cerca **"BaldrTherm"** su YouTube per vedere i video di installazione!
- Se il manuale utente non contiene ciò che stai cercando o hai bisogno di altro aiuto, contattaci prima di restituire il prodotto al negozio e comunicaci il LOT NO. del tuo dispositivo.

BaldrTherm™




## MANUAL DEL USUARIO

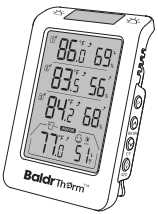
# TERMOHIGRÓMETRO DE TRES CANALES

## NÚMERO DE MODELO. B0598T4H4

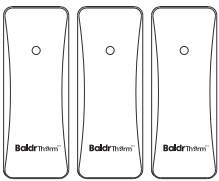
Gracias por su compra. Por favor, lea el manual y guárdelo para futuras referencias.

**Correo electrónico: support@baldronline.com**

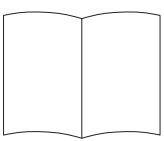
# Contenido de la caja




1



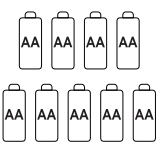

2



3



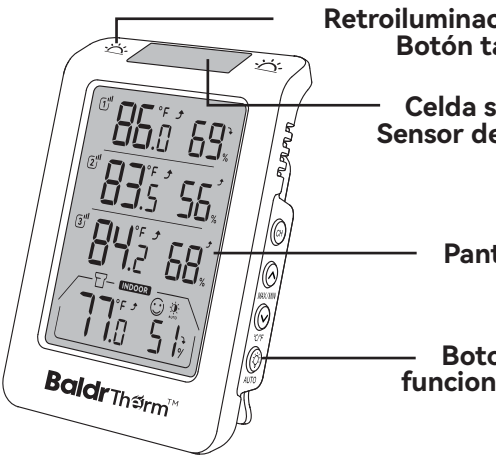

4




5

1. **B0598T4H4 Termohigrómetro**
2. **3 × sensores inalámbricos E0666TH**
3. **Manual de instrucciones**
4. **Tarjeta de garantía**
5. **9 × pilas AA incluidas**
   (3 para la unidad principal, 6 para los 3 sensores)

# Visión General De La Unidad Principal




| | | |
|---|---|---|
| Humedad **< 30 %** | **30 % ≤** Humedad **≤ 70 %**<br>**20 °C ≤** Temperature **< 26 °C** | Humedad **> 70 %** |

# Especificaciones De La Unidad Principal

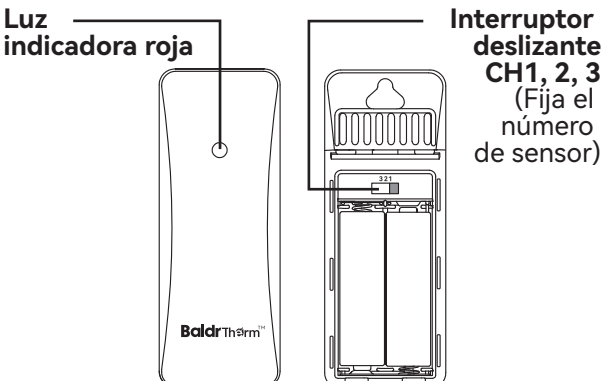
- **Rango de temperatura:** -9,9–50 °C (14–122 °F)
- **Precisión térmica:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Rango de humedad:** 1–99 %
- **Precisión de humedad:**
  ±3 % en el rango de 40–70 %, ±5 % en el otro rango
- **Método de alimentación:** 3 pilas alcalinas AA (incluidas)

# Funciones De Los Botones

| POSICIÓN | BOTÓN | FUNCIÓN |
|---|---|---|
| Lado izquierdo | ALARM 1 | • Encender/apagar la alarma de temperatura/ humedad alta/baja de CH1.<br>• Presionar largo para configurar el valor de alarma de temperatura/ humedad de CH1. |
| | ALARM 2 | • Encender/apagar la alarma de temperatura/ humedad alta/baja de CH2.<br>• Presionar largo para configurar el valor de alarma de temperatura/ humedad de CH2. |
| | ALARM 3 | • Encender/apagar la alarma de temperatura/ humedad alta/baja de CH3.<br>• Presionar largo para configurar el valor de alarma de temperatura/ humedad de CH3. |
| Lado derecho | CH | • Presionar para seleccionar y visualizar los datos de los diferentes canales.<br>• Mantener pulsado para activar el modo de recepción RF. |
| | ∧/MAX/MIN | • Presionar para ver los registros de temperatura y humedad MAX/MIN.<br>**En modo configuración:**<br>• Presionar brevemente: Aumentar valor<br>• Presionar Largo: Aumentar valor rápidamente |
| | ∨/℃/℉ | • Presionar para alternar entre las unidades ℃ y ℉.<br>**En modo configuración:**<br>• Presionar brevemente: Disminuir valor<br>• Presionar Largo: Disminuir valor rápidamente |
| | AUTO | Presionar para encender/apagar la retroiluminación automática. (Retroiluminación automática: La retroiluminación se enciende suavemente cuando el entorno se oscurece.) |

| POSICIÓN | BOTÓN | FUNCIÓN |
|---|---|---|
| Haut | TECLA TÁCTIL | Pulsar para encender la iluminación trasera durante 10 segundos. |

# Visión General Del Sensor

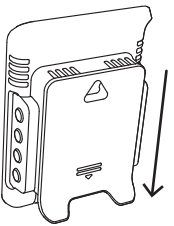



# Especificaciones Del Sensor

- **Rango de temperatura:** -40–70 °C (-40–158 °F)
- **Precisión térmica:** ±1 °C (±1,8 °F)
- **Rango de humedad:** 1–99 %
- **Precisión de humedad:**
  ±3 % en el rango de 40–70 %, ±5 % en el otro rango
- **Alcance máximo:** 100metros (328pies) en área abierta
- **Método de alimentación:** 2 pilas alcalinas AA (incluidas)

# Instalación

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS



- POR FAVOR, deslice la cubierta trasera del compartimiento de pilas hacia abajo para retirarla. Instale la pila antes de deslizarla hacia arriba nuevamente.

## EMPAREJAMIENTO DEL SENSOR

- Primero, instale las pilas en la unidad principal. La unidad entrará en modo de emparejamiento durante 7 minutos y el icono parpadeará lentamente. En este momento, instale las pilas en el sensor. El sensor y la unidad principal se emparejarán automáticamente.
- Al emparejar el segundo y el tercer sensor, abra la tapa trasera del sensor y ajuste el deslizador al canal correspondiente, luego instale las pilas. El sensor se emparejará automáticamente con la unidad principal después de encenderse.



**NOTA:** Si la unidad principal deja de parpadear el ícono y los datos de temperatura y humedad de un cierto canal muestran **"---"**, significa que el sensor no se emparejó correctamente. En este caso, presione el botón **CH** para seleccionar el canal, mantenga presionado el botón **CH** para entrar en el modo de emparejamiento del canal, luego vuelva a encender la pila del sensor del canal. El tiempo de espera máximo es de 7 minutos.

# Diagnóstico De Fallas

| PROBLEMA | SOLUCIÓN |
|---|---|
| La visualización de temperatura y humedad muestra "LL.L" o "HH.H" | Significa que la temperatura y la humedad exceden el rango de visualización. Espere a que la temperatura ambiental del sensor regrese a -40~70°C o que la temperatura de la unidad principal regrese a -9,9~50°C y la humedad esté entre 1~99 %, entonces la visualización puede ser normal. |

# Precauciónes

- No limpie ninguna parte del producto con benceno, thinner u otros químicos solventes. Cuando sea necesario, límpielo con un paño suave.
- Nunca sumerja el producto en agua. Esto puede causar choque eléctrico y dañar el producto.
- No someta el producto a fuerzas extremas, impactos o fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No manipule los componentes internos.
- No mezcle pilas nuevas y viejas o pilas de diferentes tipos.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar o recargables con este producto. Retire las pilas si almacena este producto por un largo período.
- No elimine este producto como basura municipal no clasificada.
- La recogida separada de tales residuos para un tratamiento especial es necesaria.

# Garantía

- **BaldrTherm** otorga para este producto una garantía limitada de 1 año por defectos de material y fabricación.
  Puede obtener adicionalmente una garantía extendida de 2 años registrando su producto en nuestro sitio web **www.baldr.com**

# Customer Support

- ¿Sigues teniendo problemas con la configuración? ¡Busca **"BaldrTherm"** en YouTube para ver videos de instalación!
- Si el manual de usuario no tiene lo que buscas o necesitas otra ayuda, contáctanos antes de devolver el producto a la tienda e infórmanos el LOT NO. de tu dispositivo.

BaldrTherm™

Scan the QR code for more help
or **Email:** support@baldronline.com

MADE IN CHINA

FR BARQUETTE + ÉTUI BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !